



## EasySwing Midi Installation:



- Fixez le support de brosse au mur ou au pilier et installez le cadre de la brosse à l'intérieur.
- Attach the brush stand surely to the wall or the pillar and install the brush frame into it.
- Kiinnitä jalusta tukevasti seinään tai pilariin ja asenna harjarunko jalustaan.
- Montera stativet ordentligt på en vägg eller pelare och montera borstramen på stativet.
- Befestigen Sie den Bürstenständer sicher an der Wand oder an der Säule und montieren Sie den Bürstenrahmen darin.
- Надежно прикрепите подставку для щетки к стене или стойке и установите в нее раму щетки.



- Installez la pièce d'extension du cadre de la brosse à sa place.
- Install the brush frame extension part to its place.
- Asenna harjarungon jatkokappale paikoilleen.
- Installera borstkroppsförlängningen.
- Installieren Sie das Bürstenrahmen-Verlängerungsteil an seinem Platz.
- Установите удлинительную часть рамы щетки на место.



- Soutenez le cadre de la brosse avec une planche de bois en position horizontale pour faciliter l'installation.
- Support the brush frame with a wood plank to horizontal position to easify installation.
- Tue harjarunko vaaka-asentoon esim. lankulla asennuksen helpottamiseksi.
- Stöd borstramen i horisontellt läge, t.ex. med en planka, för att underlätta installationen.
- Stützen Sie den Bürstenrahmen mit einem Holzbrett in horizontaler Position ab, um die Installation zu vereinfachen.
- Поддерживайте раму щетки деревянной доской в горизонтальном положении, чтобы упростить установку.



- Installez le cylindre en fonte sur le cadre de la brosse.
- Install the cast-iron cylinder to the brush frame.
- Pujota valurautainen sylinteri runko-osaan.
- Trä gjutjärncylindern i kroppen.
- Installieren Sie den Gusseisenzylinder am Bürstenrahmen.
- Установите чугунный цилиндр на раму щетки.



- Et fixez-le avec la vis à tête hexagonale incluse.
- And attach it with the hex head screw included.
- Ja kiinnitä se mukana tulevalla kuusioruuvilla.
- Och säkra den med den medföljande sexkantiga skruven.
- Und befestigen Sie es mit der mitgelieferten Sechskantschraube.
- И прикрепите его с помощью винта с шестигранной головкой.



- **Installez les disques de brosse, les deux premiers de la même manière.**
- **Install the brush discs, first two on the same way.**
- **Lisää harjakiekot, 2 ensimmäistä samoin päin.**
- **Lägg till borstskivorna, de första 2 på samma sätt.**
- **Installieren Sie die Bürstenscheiben, die ersten beiden auf die gleiche Weise.**
- **Установите щёточные диски, первые два одинаково.**



- **Serrer les disques de brosse en installant le couvercle du tendeur.**
- **Tighten the brush discs by installing the tensioner lid.**
- **Kiristä harjakiekot paikoilleen asentamalla kiinnityskansi.**
- **Installera monteringslocket för att dra åt borstskivorna.**
- **Ziehen Sie die Bürstenscheiben an, indem Sie den Spannerdeckel anbringen.**
- **Затяните щёточные диски, установив крышку натяжителя.**